

РУССКИЕ ЗАИМСТВОВАНИЯ В АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

Роль заимствований в английском языке

Классификация заимствований

- По источнику и эпохе заимствования
- По тому, какой аспект слова оказывается новым для принимающего языка

steppe	soviet
verst	bolshevik
izba	activist
kolkhoz	sputnik

- По степени ассимиляции заимствования
taiga, tundra, rouble, knout

Периоды распространения русских заимствований в английском языке

- Первый период



- Второй период XVI—XVII вв



Периоды распространения русских заимствований в английском языке

- Третий период XIX в.

- nihilist (нигилист)

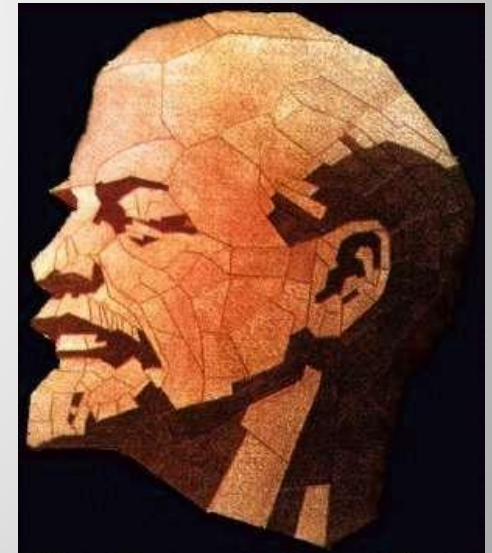
- intelligentsia (интеллигенция)



Периоды распространения русских заимствований в английском языке

● Четвертый период (рождённые октябрём)

- five-year-plan (пятилетка)
- socialist emulation (соцсоревнование)
- shock-worker (ударник)
- kulak (кулак)
- bolshevik
- komsomol
- sputnik
- lunochod (lunokhod)
- cosmonaut
- cosmodrome



Периоды распространения русских заимствований в английском языке

- Пятый период (слова, отражающие перестройку в СССР)
- hozraschot (khozraschyot)
- glasnost'



РУССКИЕ ЗАИМСТВОВАНИЯ В АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ